Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

25490/2020

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

Betreff:

CUP: B26F99000000003
22.01.105.004.01 - Wiedergewinnung des ehemaligen Stadlhof-Areal Laimburg.

Werkstattausstattungen – Maschinen für Werkstatt.

Ermächtigung zur Einleitung des Verhandlungserfahrens zur Vergabe der Lieferung von Werkstattausstattungen. Vormerkung der Zweckbindung der Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD vom 23.06.2011, Nr. 118.

Oggetto:

CUP: B26F99000000003
22.01.105.004.01 - Recupero dell'area ex maso stadio nella località Laimburg.

Attrezzature tecniche officine – macchinari da officina.

Autorizzazione all'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura delle attrezzature tecniche officine. Prenotazione dell'impegno della spesa ai sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118.

Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 59 des GvD 18.04.2016, Nr. 50 und in den Art. 23 des L.G. 17.12.2015 Nr. 16, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 35 des GvD 18.04.2016, Nr. 50 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in den Artikel 63 Absatz 2 Buchstabe a) des GvD Nr. 50/2016, der bei öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung vorsieht, wenn kein Angebot oder kein geeignetes Angebot oder kein Antrag auf Teilnahme oder kein geeigneter Antrag auf Teilnahme als Ergebnis eines offenen oder nichtoffenen Verfahrens eingereicht wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret Nr. 2819/2020 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, mit welchem die Direktorin der Abteilung Hochbau und Technischer Dienst dem Amtsdirektor für Verwaltungsangelegenheiten mit der Durchführung der Wettbewerbsbehörde und mit der Unterzeichnung der Verträge, die den Schwellenwert für die Anwendung der EU-Richtlinien im Bereich öffentlicher Aufträge unterschreiten, für die Ämter für Hochbau Ost und West und für Sanitätsbauten, beauftragt;

IN ANBETRACHT, dass die Landesregierung die Eigenschaften des Bauvorhabens - Wiedergewinnung des Areals beim ehemaligen Stadelhof in der Örtlichkeit Laimburg/Pfatten- mit Beschluss Nr. 908 vom 10.06.2013 und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 47.535.000,00 € festgelegt hat, sowie die Abteilung Hochbau und technischer Dienst mit der Planung und Durchführung der im obgenannten Raumprogramm vorgesehenen Arbeiten beauftragt hat, und infolgedessen die Projektierung erfolgen

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 e l'art. 23 della L.P. 17 dicembre 2015 n. 16 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 63, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016, che prevede, nel caso di appalti pubblici di lavori, forniture e servizi, la procedura negoziata senza previa pubblicazione qualora non sia stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o alcuna domanda di partecipazione appropriata, in esito all'esperimento di una procedura aperta o ristretta;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 2819/2020 e sue modifiche, con il quale la Direttrice di Ripartizione Edilizia e Servizio Tecnico delega il direttore dell'Ufficio Affari Amministrativi alla stipula dei contratti di importo sotto alla soglia di applicazione delle direttive comunitarie in materia di appalti pubblici per gli uffici Tecnici Est ed Ovest ed Edilizia Sanitaria, nonché l'attività di affidamento ivi compresa la funzione di autorità di gara;

PREMESSO che con deliberazione n. 908 del 10.06.2013 la Giunta Provinciale ha provveduto a fissare le caratteristiche dell'opera - Recupero dell'area ex maso stadio nella località Laimburg/Vadena, fissando l'importo di spesa presunta in € 47.535.000,00 e ha incaricato la Ripartizione Edilizia e servizio tecnico della progettazione e realizzazione degli interventi previsti nel suddetto programma planivolumetrico e che di conseguenza si può procedere alla progettazione;

Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

kann;

FESTGESTELLT, dass das gegenständliche Bauvorhaben im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes „WFDL-2021- 2023 – Aktualisierungsbericht“, vorgesehen und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 818 vom 27.10.2020 genehmigt worden ist, in der auch die Finanzierungsformen festgelegt wurden, so dass die in § 5.3.12, Anlage 4/2, des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23.06.2011 vorgeschriebene Bedingung erfüllt ist;

PREMESSO che l’opera citata è stata prevista nel documento di programmazione economica e finanziaria 2021-2023 della Provincia Autonoma di Bolzano (Documento di Economia e Finanza Provinciale) – nota di aggiornamento” approvato con Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 818 del 27.10.2020 – che ne ha anche individuato le forme di finanziamento, di modo tale che è stata soddisfatta la condizione prescritta dal § 5.3.12, allegato 4/2, del d.lgs. n. 118 del 23.06.2011;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2020-2022 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 97 vom 11.02.2020, genehmigt wurde, vorgesehen ist;

DATO ATTO che l’opera è stata inserita nel programma triennale dei lavori pubblici della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 97 dell’11.02.2020;

SCHICKT VORAUS, dass das Ausführungsprojekt für die Werkstattausrüstung von Los 7im Betrag von 798.739,59 € mit Dekret Nr. 9958 vom 27.06.2016 genehmigt wurde;

PREMESSO che il progetto esecutivo per le attrezzature officine del lotto 7 è stato approvato con decreto n. 9958 del 27.06.2016 per l'importo di € 798.739,59;

ERACHTET, dass der Gesamtbetrag vom Los 7 in der Höhe von 860.084,59 € aus der Summe des Ausführungsprojekts Los 7 Werkstattausrüstung und des Betrages von Los 2 für die Tischlereiausrüstung besteht, welches zum Los 7 aufgrund ihrer Zugehörigkeit an die Kategorie der Werkstattausrüstung überführt wurde;

PRESO ATTO che l’importo complessivo di € 860.084,59 del Lotto 7 – Attrezzature tecniche officine - si ricava dall’importo del progetto esecutivo lotto 7 attrezzature officine a cui si aggiunge una parte dell’importo del lotto 2 relativo ad attrezzature da falegnameria spostato all’appalto del lotto 7 perché inerente alla categoria merceologica delle attrezzature officine;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 25865/202, mit welchem der Betrag von 1.049.303,20 € für die Lieferung des Loses 7 Werkstattausrüstung vorgemerkt wurde;

Visto il decreto di prenotazione del lotto 7 per la fornitura di attrezzature tecniche officine approvato con decreto n. 25865/2020 per l’importo di € 1.049.303,20 (IVA inclusa);

BERÜCKSICHTIGT, dass das offene Verfahren Nr. 003/2020 von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der autonome Provinz Bozen in 4 Lose aufgeteilt wurde und zwei Lose als ergebnislos deklariert wurden, weshalb das Dekret Nr. 23933/2020, welches die mit Dekret Nr. 25865/2020 vorgemerkten Beträge der ergebnislosen Lose reduziert;

CONSIDERATO che la gara aperta n. 003/2020 pubblicata dall’ Agenzia ACP – SUA SF della Provincia autonoma di Bolzano è stata suddivisa in 4 lotti e che due lotti sono stati dichiarati deserti da cui il decreto n. 23933-2020 di modifica della prenotazione in cui vengono ridotti gli importi delle due gare deserte prenotati precedentemente con decreto 25865/2020;

VORAUSGESCHICKT, dass mit Auftrag Prot. Nr. 11.5/21.03/37226 vom 26.03.2007 der zeitweiligen Bietergemeinschaft: Ing. Jens Oberst – Ing. Regina Kohlmayer beauftragt wurde, das Ausführungsprojekt der Werkstattausrüstungen für das im Betreff genannten Bauvorhaben auszuarbeiten;

PREMESSO che con lettera d’incarico prot. n. 11.5/21.03/37226 del 26.03.2007 l’associazione temporanea di professionisti Ing. Jens Oberst – Ing. Regina Kohlmayer è stata incaricata di elaborare il progetto esecutivo per le attrezzature officine dell’opera indicata in premessa;

Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

NACH EINSICHTNAHME in die Verfügung vom 28.08.2018 Prot. 553233, mit welcher der Verfahrensverantwortliche ernannt wurde;

VISTO il provvedimento di nomina del RUP del 28.08.2018 prot. N. 553233;

NACH EINSICHTNAHME in den Ansuchen vom 11.12.2020 Prot. Nr. 846888 des Verfahrensverantwortlichen Arch. Carlotta Zambonato der Einleitung des Verhandlungsverfahrens für die Lieferung von Werkstattausstattungen – Maschinen für Werkstatt nach der für ergebnislos deklarierte Ausschreibung - Los 1 CIG 8266635302 - AOV/SUASF 003/2020 durchzuführen;

VISTA la richiesta del Responsabile del procedimento Arch. Carlotta Zambonato del 11.12.2020 Prot. N. 846888 di indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura di macchinari da officina a seguito della gara dichiarata deserta per il lotto n. 1 CIG 8266635302 - AOV/SUASF 003/2020;

NIMMT EINSICHT weiters in die Gesamtkostenübersicht für die Werkstattausstattungen – Maschinen für Werkstatt, die eine Ausgabe von 176.584,14 € (Sicherheitskosten 1.304,45 € und MwSt. 22% zzgl.) vorsieht;

VISTO inoltre il prospetto dei costi per le attrezzature tecniche officine – macchinari da officina, che prevede una spesa di € 176.584,14 (Oneri di sicurezza € 1.304,45 e IVA 22% esclusi);

FESTGESTELLT, dass der festgelegte Betrag der Lieferung der Maschinen für Werkstatt unter der EU-Schwelle liegt;

ACCERTATO che l'importo della fornitura dei macchinari da officina per l'opera in premessa risulta essere sotto alla soglia comunitaria;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 63, Abs. 2 Buchstabe a) des GvD 50/2016;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento ai sensi dell'art. 63, comma 2 lett. a) del D.Lgs n. 50/2016;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität gemäß Art. 33. LG 16/2015 erfolgt und dass der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Lieferung von Maschinen für Werkstatt vorsieht;

PRESO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo e qualità ai sensi dell'art.33, LP 16/2015 e che l'oggetto del contratto consiste nella sola fornitura di macchinari da officina;

NIMMT EINSICHT in die Begründung für die erfolgte Aufteilung in qualitative Lose gemäß der zugewiesenen CPV Kode/SOA Kategorien;

VISTA la motivazione della suddivisione in lotti qualitativi secondo i codici CPV/categorie SOA assegnati;

STELLT außerdem FEST, dass laut dem vom Verfahrensverantwortlichen Bericht gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß mit Einheitspreisen abgeschlossen wird;

PRESO pure ATTO che secondo la relazione del responsabile del procedimento il contratto sarà stipulato a misura con offerta a prezzi unitari ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Lieferung 90 (Neunzig) aufeinander folgende Kalendertage ab der Übergabe des Auftrages vorgesehen sind;

CONSIDERATO che per l'esecuzione delle forniture sono previsti 90 (novanta) giorni naturali e consecutivi dalla consegna dell'incarico;

FESTGESTELLT, dass die wesentlichen Vertragsbedingungen in den besonderen Vergabebedingungen Teil II des Ausführungsprojektes vorgesehen sind;

PRESO ATTO che le clausole essenziali del contratto sono quelle previste nel capitolato speciale d'appalto parte II facente parte del progetto esecutivo;

ERACHTET es daher als notwendig, die Vormerkung des Betrages für die Maschinen für Werkstatt von 217.024,08 € (MwSt. inkl.) gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf Kapitel U01062.850 des Haushaltsjahres 2020 vorzumerken**;**

NIMMT EINSICHT in die Stellungnahme, Begründung und nachfolgenden Bestimmungen, welche in dem Ansuchen des Amtes für Hochbau West der Abteilung Hochbau und technischer Dienst über die Vormerkung der Ausgabe vom 11.12.2020 Prot. Nr. 846888 für das Los Werkstattausstattungen – Maschinen für Werkstatt / Areals Laimburg enthalten sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 2819/2020 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten durchgeführt wird;

v e r f ü g t:

1. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 63, Abs. 2, Buchstabe a) des GvD 50/2016, zur Vergabe der Lieferung der Werkstattausstattungen – Maschinen für Werkstatt Areals Laimburg zu ermächtigen;

2. die Zweckbindung der Ausgabe des Betrages von insgesamt 217.024,08 € auf Kapitel U01062.0850 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020 vorzumerken;

3. die Zweckbindung der Ausgabe mit einer nachfolgenden Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GVD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

RITENUTO pertanto necessario prenotare l'impegno di spesa per i macchinari da officina dell'importo di € 217.024,08 (IVA inclusa.), come proposto dal responsabile del procedimento sul capitolo U01062.850 dell'anno finanziario 2020;

PRESO ATTO delle valutazioni, motivazioni e conseguenti determinazioni contenute nella richiesta di prenotazione della spesa per il lotto Attrezzature tecniche officine – Fornitura di macchinari da officina - Laimburg prot. n. 846888 del 11.12.2020 dell'Ufficio Edilizia ovest della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 2819/2020 e sue modifiche, la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio Affari amministrativi;

d e c r e t a:

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 63, comma 2 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura "Attrezzature tecniche officine – Fornitura macchinari da officina dell'opera Recupero dell'area ex maso stadio nella località Laimburg";

2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 217.024,08 sul capitolo U01062.0850 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;

3. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con un successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

Dekret Nr./N. Decreto: 25490/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marco Dalnodar, 14533977 - Marina Albertoni, 9961687

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	DALNODAR MARCO	14/12/2020
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	ALBERTONI MARINA	14/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Marco Dalnodar
codice fiscale: TINIT-DLNMRC69H20A952F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14533977
data scadenza certificato: 02/09/2022 00.00.00

Am 15/12/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marina Albertoni
codice fiscale: TINIT-LBRMRN60M61F132U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9961687
data scadenza certificato: 18/10/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 15/12/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

14/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma